

## POLÍTICA LOCAL

### Caciques (?) administrando

Estando sobre el tapete la cuestión de la alcaldía y habiendo, por esta asociación de ideas que preside todo discurso, legado al análisis de la gestión administrativa en el municipio de los ediles, unos y otros, republicanos y regionalistas, titulados caciques y titulados administrativos, creemos de gran oportunidad poner en parangón el trabajo administrativo y que, en bien de Gerona, supo realizar la tan calumniada corporación saliente y los trabajos que no ha realizado la actual corporación rotulada descacificada y administrativa. Este descuaje del caciquismo que se predicaba antes de las elecciones, ha resultado como el de Maura. ¿Lo que pueden las simpatías!

Hallóse la anterior corporación municipal con muchas dificultades para comenzar su gestión. En primer lugar, tropezó con la cuestión de los consumos, encontrándose que habiéndose aumentado el pago de derechos de entrada a vinos, harinas y aceites, en lugar de haber proporcionado esta reforma aumento de remuneración para las arcas municipales, disminuirían los ingresos en unas 50.000 pesetas anuales. Y, claro está, durante dos años, esta falta de ingresos pudo privar la realización de proyectos y reformas. Pero la cuestión de los consumos pudo arreglarse en bien del vecindario, pues libróse del pago del impuesto una gran parte de las especies de mayor necesidad, no habiéndose dispuesto la supresión total porque la ley no concede facultades a los concejales para suprimir en absoluto el impuesto de consumos. De veinte y tantas especies sujetas al impuesto, reduciéronse a siete, las más imprescindibles, las más ineludibles. Y cuanto al moreno no armóse por este asunto. Los grandes comerciantes que encontraban alguna pequeña dificultad para el desarrollo de su negocio, clamaron como una legión, porque la línea fiscal abarcaba las afueras de la ciudad. Ni una palabra se dijo acerca de los beneficios que en dicha reforma había encontrado el pequeño comerciante y el vecindario en general. ¡Ah! ese público inconsciente, esa masa que sigue la palabra halagadora, encontraría los beneficios que la anterior y calumniada corporación municipal le había prestado en este asunto, si hoy, caso de quedar exentas de derechos las harinas por disposición soberana, tuviese el Ayuntamiento que proceder a sujetar al pago de derechos las pequeñas especies que los caciques supieron librar de la gabela. ¿Qué clamoreo no se armaría! ¿Qué escándalo! ¿No es verdad, señor Masó? ¿No es verdad, señores regionalistas? Vuestra única enemiga era la anterior corporación municipal, mangoneada por los caciques, sujeta por el nefasto canatejismo, pero el día que se os dió el cordón para sujetar la corporación y mangonearla a vuestro antojo, haciendo servir de alcahueta la moralidad administrativa, no habéis conseguido otra cosa que convertir en campo de zizana lo que antes era exuberante plantío donde el vecindario podía recoger los frutos.

Los caciques no hicieron nada. Sin castigar el presupuesto ni aumentar el déficit supieron distribuir en dos años 52 mil duros para obras y supieron emprender una tan necesaria reforma como el derribo de las calles del Peso de la Paja y apertura de la calle del Norte, negociando un emprés-

### Administradores (?) caciques

lito del que no se ha resentido ni el vecindario, ni la administración municipal. Los caciques no hicieron nada. Supieron habilitar el antiguo convento de San Francisco para cuartel de caballería, fuerza que vino a dar vida a la población. Empezaron las obras de construcción del muro de contención del río Ter; hicieron la reforma del teatro en cuyas obras se invirtieron unas 20.000 pesetas. Recordamos también el derribo de las murallas del Peso de la Paja, Fuente Mayor, Hospital, Figueñola y Carmen; el adoquinado y alcantarillado de las calles de la Barca y Caldereros; la reforma del patio y dependencias de la Casa consistorial; la construcción de la Rambla de Pi y Margall, del puente que une las calles del Carmen y Rulla y de varias alcantarillas y pasos adoquinados; el aumento de bocas de riego y de alumbrado; la terminación de las casetas de la Dehesa y de los jardines y otras y otras obras tan o más importantes que las citadas, y cuyo verdadero mérito de su realización es haberlas llevado a cabo sin aumentar en un solo céntimo el déficit municipal, más bien disminuyendo éste en una cantidad importantísima, efectuando verdaderas economías, amortizando vacantes y satisficiendo atenciones atrasadas. A todo esto añadimos la urbanización de las citadas ramblas de Mosen Cinto y Pi y Margall y la construcción de las karandillas junto al cauce del Onyar.

La administración de estos caciques con cifras puede demostrarse que no deja lugar a dudas. El crédito del Ayuntamiento era sólido y ello demostróse cuando la negociación del empréstito de 125.000 pesetas que se cubrió cuatro veces. Desde el día que ingresaron esa gente administradora en el municipio hay pequeños industriales que son refractarios a conceder crédito a la corporación municipal. Y quien tiene la culpa de esto? Regionalistas y republicanos han puesto sus manos pecadoras en la pobre moralidad administrativa.

La importante reforma del derribo de las casas de la calle del Peso de la Paja, llevóse a efecto sin menoscabo de los intereses públicos. Negocióse un empréstito que no ha castigado el presupuesto, pues creóse un arbitrio que es fuente de ingresos para el municipio sirviendo para la amortización de las láminas sin que se resentiera el vecindario, pues la leche y la volatería, sujetas al mismo no han sufrido aumento y aún en compensación, ha buscado una garantía para la salubridad del vecindario, pues la leche debe estar sujeta al análisis, evitándose mixtificaciones y la volatería a la inspección evitándose la matanza de aves atacadas por enfermedades infecciosas.

Durante la gestión de los caciques no hubo luchas de bajo vuelo. Trabajóse con ganas y administráronse recta y ordenadamente los intereses públicos.

¿Como se atrevieron a censurar a tal administración los republicanos y los regionalistas? ¿Cuando se han visto tan atendidos los intereses del vecindario? ¿Cuando se han visto tan cumplidamente satisfechas todas las atenciones? Únicamente ese prurito que de caciquear tienen los regionalistas podía lanzar diatribas contra la corporación presidida por don Manuel Catalá.

### Administradores (?) caciques

A la brillante hoja de servicios que escrita a vuela pluma publicamos en el antecedente artículo, y que ostenta la anterior corporación de caciques, debe servirle de parangón la relación de fulgurantes servicios prestados al vecindario de Gerona por la corporación formada de ediles descacificados (los del descuaje) probos administradores de intereses públicos, gente regionalista y republicana a ultrance. Comenzaron ya sus servicios engañando al vecindario. Recorrieron los mundidores electorales casa por casa prometiendo que los nuevos concejales *suprimirían el impuesto de consumos*, cosa enteramente imposible por vedarlo la ley. Se aprovecharon de la ignorancia del público en materia legislativa para conquistar sufragios. Después de la constitución del ayuntamiento y una vez hecho el reparto de varas, donde ya víéronse el grado que alcanzan las pequeñas pasioncillas de los nuevos ediles, no han sabido realizar otra cosa que el burdo juego político de los caciques (con propiedad se usa en esta cuestión la palabra).

Los probos y desinteresados regionalistas no han salido de sus casillas nada más que para defender intereses particulares o por cuestiones personalísimas de política. Se granjearon la amistad del señor Ciurana, mientras el señor Ciurana les toleró ciertos desahogos, más o menos puestos en razón. Pero cuando encontraron una valla a su desmedida ambición, declararon guerra a muerte al señor Ciurana, pero con el procedimiento más ridículo que se ha empleado en este mundo. Dejando el campo libre al señor Ciurana, porque no se atrevieron a contender con él y criticándole porque buscó el apoyo de los republicanos.

Y el señor Ciurana quedó hecho un brazo de mar de satisfecho, viéndose libre de la cócora del regionalismo y rodeado de esos *enfants terribles* del republicanismo que van a donde se les lleva, eso sí, con el gesto fiero y el mirar hosco. Mientras el señor Sambola, presidente de la comisión de Fomento pudo hacer mangas y capirotes del personal todo marchó como una seda. El día que encontró la más ligera cortapisa comenzó la lucha de caciques en el municipio.

Defendieron los regionalistas a capa y espada el desdichado asunto sobre el chaflan de entrada a la Rambla de Mosen Cinto. Esta fue la piedra de toque. Encontráronse las pasiones y cuando el señor Ciurana gestionó el viaje del Rey, sin consultar previamente con los regionalistas, entonces llegóse al paroxismo.

Entonces vióse la entereza de carácter de los señores administradores. Combatieron al señor Ciurana por los gastos para el viaje del Rey, rindieron pleito homenaje al Rey y aprobaron los gastos del señor Ciurana.

Y luego? Luego por dimes y diretes, por cosas de poca monta, por *si tú eres más*, por querer eximir del pago de unos derechos a un señor concejal, fuéronse retirando los señores regionalistas del Ayuntamiento, dejando sin representación a sus electores y abandonados los intereses de la ciudad.

¡Muy bien! ¡Piramidal! La gestión administrativa de los administrativos concejales es digna de loa y de grabarse en mármoles y recordarse en columnatas de pórfido.

Cuando regionalistas o republicanos han alzado la voz, ha sido para proponer cosas *absolutamente imposibles e irrealizables*. Véase el señor Piferter, ampososamente pidiendo la secularización del cementerio, la creación de una cárcel, de un palacio de justicia, de una red de alcantarillas, de escuelas nuevas, de calles amplias, y de jaramones con chorreras. Véanse los planes financieros del señor Monsalvatje, anunciando como Villaverde saneamientos administrativos. Véase tantas y tantas sesiones donde se ha hablado de lo divino y de lo humano, vanamente, ilusoriamente. Pero, criaturas de Dios, se les podría decir, cómo vais a realizar tales proyectos irrealizables, si no habéis sabido aprovechar los proyectos ya estudiados y realizables, convenientes y de urgente necesidad para la vida higiénica de la población, legados por la anterior corporación municipal? ¿No conocéis el proyecto de canalización de las aguas de la fuente del Rey, reforma que os debería preocupar más que vuestras luchas políticas? ¿No conocéis el proyecto fácil y hácedero, de canalización del río Onyar, junto al muro de la Rambla de Pi y Margall, reforma que a más de conseguir un amplio arenal para el mercado, se higienizaba gran parte de la ciudad, evitándose que el desagüe de las cloacas procedentes del Mercado, encontrara, como hoy sucede, terreno seco, encharcando las aguas sucias y constituyendo focos de miasmas? ¡Ah! estos proyectos hacían olor de cacique! ¿No es verdad?

Mejor, pasando por encima la ley, ha sido rebajar las 10 ó 12 mil pesetas que adeudaba por el pago de censos el señor Saliet, como si los concejales tuvieran facultades para mermar los llamados *rechos reales*, pues perdonando intereses, parece que se perdona parte del capital. Y a todas estas infracciones de la ley, dirigidas contra los intereses del pueblo, prestó su asentimiento el *genuino representante* de las clases populares y esclarecida jurisdicción y *legista* don Julio Piferter.

¡Oh, la moralidad administrativa! No queremos que se diga que rehuimos las cuestiones. En la cuestión que más polvareda armaron los regionalistas y los republicanos con el señor Piferter a la cabeza, fue en la célebre cuenta del señor Pressas por la madera facilitada para el matadero. Asunto fue este que tomaron por pretexto los titulados administradores para hacer bocanadas de los despilfarros de la corporación presidida por el señor Catalá. Y donde estaban aquellos despilfarros? Dos palabras del señor Catalá fueron suficientes para desvirtuar aquella atmósfera y para que el *genuino* concejal envainara su espada esgrimida con tan mal acierto. Aquel titulado despilfarro que hizo escribir irascibles párrafos al cultivador de plátanos señor Masó no era otra cosa que bien claro dijimos en nuestros artículos que un pacto hecho con un industrial para poder emprender unas obras necesarias y urgentes sin fondos disponibles. Esta burbuja de jabón fue la que enseñaban al público los titulados buenos y probos, desinteresados administradores de los bienes de Gerona.

Otro día, pacientes lectores, diremos otras y sabrosas cosas.



to a la firma de Su Majestad las siguientes disposiciones:
Nombrando presidente de la Audiencia de Vitoria a don Enrique Estes.
Idem fiscal de la de Lugo a don Ladislao Martiánez Troncoso.
Idem teniente fiscal de la de Burgos al señor Eras Setier.
Idem magistrado de la de Bilbao al señor Gutarredona.
Idem de la de Toledo a don José López.

Lo que dice Sanchez Guerra

El ministro de la Gobernación, hablando con los periodistas, ha dicho que el discurso del señor Osma es un fiel reflejo del pensamiento del Gobierno, lo cual demuestra que entre éste y aquél el acuerdo es completo.

Hablando de los sucesos de Teléfonos, ha dicho que ha dado al gobernador energicas órdenes con objeto de evitar que la gente maleante venida de Valencia piense hacer una segunda edición en la corte de lo que allí ocurre.

El señor Cantero ha insistido en que él no fué el autor del disparo, y a las diez y media de la mañana ha sido puesto en libertad bajo fianza.

Se ha tomado nuevamente declaración a los detenidos.

Los empleados de Teléfonos han ratificado sus anteriores declaraciones, que coinciden con los relatos de la prensa.

El saneamiento de la moneda

El ministro de la Gobernación, haciéndose eco de los comentarios que hace la prensa sobre el discurso del señor Osma, ha declarado que era lógico lo que dijo el ministro de Hacienda, y que por lo tanto no se debían hacer de ello tantos comentarios.

Añadió el señor Sanchez Guerra que el Gobierno tenía razones más que poderosas, para no aceptar el proyecto del señor Villaverde.

Aunque embozadamente, el señor Sanchez Guerra dió a entender que se aprobaría el proyecto del señor Osma.

—El Gobierno telegrafió ayer a todos los diputados ministeriales ausentes de Madrid, para que con la mayor rapidez posible se presentaran en la Corte a fin de poder asistir a la sesión que se celebrará esta tarde en el Congreso; en la que se pondrá a votación el proyecto del señor Villaverde.

La mayoría y el Gobierno

El Gobierno ha enviado a llamar a todos los diputados de la mayoría que se hallaban fuera para que asistan a la sesión de esta tarde.

Muchos de ellos han llegado ya.

Los ministeriales se muestran cada vez más unidos, y los villaverdistas han dicho que harán todo lo posible para que se apruebe el proyecto sobre saneamiento de la moneda; pero que no harán el juego a las minorías.

Estas se proponen presentar una proposición incidental para provocar una votación.

Lo que dice Soriano

El señor Soriano, hablando del incidente ocurrido anoche, ha protestado de que él tuviese la menor intervención.

Como ya se sabe, no asistió al mitin, ha añadido y envió una carta de adhesión.

A las diez y media, como de costumbre, me dirigí a teléfonos y en la puerta me encontré a nuestros correligionarios, por cierto ninguno de ellos valenciano, los cuales me dijeron que Aurelio Lerroux, en el mitin me había increpado.

Yo no hice caso y entré en el salón con objeto de buscar a Gantes y me encontré con Lerroux al cual pregunté en la mejor forma posible, si era cierto que me había increpado.

Respondíome que no y yo me di por satisfecho, pero los que había visto en la puerta le llamaron embustero y lo demás ya lo saben ustedes.

CRÓNICA PARLAMENTARIA Senado

Madrid, 14 a las 6.

A las 3:40 empieza la sesión, presidiendo el general Azcárraga.

Es leída y aprobada el acta de la anterior.

El señor Sardá pide al Gobierno se preocupe del incremento de la lepra en las provincias de Levante.

Pide al Gobierno adopte medidas para atacar dicho incremento.

El señor Ortuño pide un estado de las explotaciones ferroviarias y de los accidentes que en ellas ocurren, a fin de exigir responsabilidad a las Compañías.

El Conde de Casa Valencia felicita al Gobierno por la Real orden regulando el ascenso de los empleados de Hacienda.

Excita al Gobierno a que continúe separando la política de la Administración.

El señor conde de Peña Ramiro pregunta por qué se ha suspendido la construcción de un barco destinada a prácticas de los aspirantes de Marina.

El ministro de Marina: Se ha suspendido por falta de recursos y de alumnos.

El señor Barriouneo se adhiere a lo antes manifestado por el señor Sardá.

El señor Labastida explana su interpelación sobre deferencias en el ministerio de Agricultura.

Excita al Gobierno a que adopte medidas para reprimir la emigración.

Congreso

Se abre la sesión a las 3:30, bajo la presidencia del señor marqués de Figueroa, por hallarse acatarrado el señor Romero Robledo, leyéndose y aprobándose el acta de la anterior.

El conde de Torrevelaz, recuerda que tiene pedidos algunos datos acerca de las Compañías de tranvías, y se ocupa de lo ocurrido anteayer en el puente de Toledo.

El ministro de la Gobernación se congratula de que se haya traído este asunto al Congreso, pues ha oído decir que las empresas exigen a los conductores que hagan el recorrido en un determinado espacio de tiempo, y de comprobarse esto dictará las medidas oportunas para que no ocurra así.

El señor Ortega se ocupa del problema de las subsistencias en Granada y del malestar de la clase obrera de aquella ciudad.

Dice que si el gobierno no toma algunas medidas encaminadas a esta crisis se celebrará un mitin de protesta.

El ministro de la Gobernación le contesta satisfactoriamente.

El señor Llorens trata también de lo de los tranvías y después pasa a ocuparse del mitin de Bilba, diciendo que la policía apaleó a los que daban vivas a España.

El ministro de Agricultura defiende la conducta del gobernador de Bilbao.

El señor Gasset se ocupa del pago a los maestros.

El señor Lletjet dice que el estado de Badalona es excepcional a causa de la mala administración municipal.

El ministro de la Gobernación contesta que procurará enterarse de lo que pasa en Badalona.

El señor Junoy dice que no se ocupará de la agresión al señor Lerroux (don Aurelio) para no dar motivos al Gobierno a que hable de la desunión de los republicanos.

Si algún diputado hablase de esto, pedirá la prioridad para contestarle.

CRISIS

Madrid 14 a las 7:50

En este momento acaban de comunicarme que se ha declarado la crisis parcial en el gabinete. Considero que el cambio de cartera se concretará al Ministerio de Hacienda. Vista la actitud de los villaverdistas retirándose de las luchas parlamentarias el señor Osma no podía continuar frente a su ministerio.

Con esta salida el señor Maura ha recibido el golpe mortal.

Publicaciones

El número de ALREDEDOR DEL MUNDO del jueves 10 Noviembre trae, entre otros, los siguientes artículos, ilustrados profusamente:

Aventuras trágicas de la novia de Recaredo.—Podremos ver por teléfono?—El rey de Inglaterra como rey de la moda (Sus caprichos y sus economías).—Mujeres con pantalones y sus economías.—Mujeres con pantalones (Países en que los llevan; el traje Bloolones; las que los usan por vocación).—Inven-

tos simultáneos (Un fenómeno curioso).—La novela de una corza.—Ardides bárbaros en las guerras modernas.—Caños y piraguas (Los barcos primitivos de hoy día).—Dónde se guardan los tesoros reales?—Supersticiones ferroviarias (Preocupaciones raras de los maquinistas y operarios del ferrocarril).—Al mes de las bodas en Holanda.—Aceite de arroz.—Algodón artificial.—Miremos a Júpiter (Un problema astronómico).—No fiarse de la leche hervida.—Setas gigantescas.—Médico gratis.—Llorar para tener buena vista y las acostumbradas secciones de Averiguados Universal. Preguntas y Respuestas, Caricaturas, Recetas y Recreos, etcétera.

Verdaderamente interesante es el pliego encuadernable que publica este número de la novela de Max Pemberton «El Pirata de Hierro» (Relato de cosas extrañas sucedidas en el mar).

Precio, 20 céntimos número.—250 pesetas suscripción trimestre.—Plaza del Progreso, 4, Madrid.

Una de las más celebradas novelas de Eugenio Sue es la que, con el título «Los siete pecados capitales» abarca un completo estudio de las virtudes y vicios arraigados en las costumbres; y esa ha elegido el editor señor Tasso, de Barcelona, para continuar su biblioteca de obras escogidas y en condiciones especiales de baratura.

El tercer cuaderno, con 32 páginas de texto y lámina de regalo, se adquiere por 15 céntimos.

FERRO-QUINA-BISLERI LICOR TONICO RECONSTITUYENTE DE LA SANGRE NOCERA-UMBRA (MANANTIAL ANGÉLICA) Agua Mineral de Mesa EN LAS FARMACIAS Y DROGUERIAS DEPOSITO: A. ROLANDO BARCELONA CAJADA S. MIGUEL I

Revista bursátil

Telegramas del Banco Hispano Americano Cotizaciones del día 14 de noviembre 1904 (De nuestro servicio particular) BOLSIN DE LA MANANA Interior 4 por 100. 77.42 Acciones ferrocarril Norte. 52.90 Id. M. Z. A. 84.05 Id. Orense. 00.00 Francos. 36.70 CIERRE BOLSA A LAS 4 TARDE 4 por 100 Interior. 77.20 5 por 100 amortizable. 98.07 Acciones del F. C. Norte. 52.90 Id. del F. C. de M. Z. A. 83.90

Id Orense. 25'30 Obligaciones 5 por 100 Almansas. 103'50 Id. 4%, por 100 Alicante. 99'25 Id. 2%, por 100 Francias. 58'25 Id. Municipales 5 % 97'00 Exterior. 88'50 Alicant. 185'00 Nort. 294'00 Exterior. 36'65

Boletin religioso

SANTO DE HOY San Leopoldo y santa Elisa virgen. CUARENTA HORAS. En la iglesia del Mercadal.

Imprenta de LA LUCHA, Pavo, 6, bajos.

GRANULADOS MIRALLES demás productos farmacéuticos MARCA REGISTRADA Laboratorio de MIRALLES Paseo de San Juan, 301, BARCELONA EXCELENTE TÓNICO ANTINERVIOSO

LIMÓFORO APÉRITIVO SIN RIVAL Se vende en todas las buenas farmacias y en particular en la de don José M.ª Perez Xifra, Abeuradors, 2 y 4, Gerona; y don Enrique Capmany, Figueras. Depósito general: Dr. Precioso, Murcia.

NO MAS VELLO POLVOS COSMÉTICOS DE FRANCH NO IRRITA EL CUTIS QUITA EL PELO EN 2 MINUTOS MATA LA RAIZ BORRELLI Hnos., Asalto, 52, Barcelona De venta en la droguería de José Solá Rambla de Verduguer, 7, GERONA.

Las GOTAS CONCENTRADAS de HIERRO BRAVAIS son el remedio más eficaz. Contra la ANEMIA, los COLORES PALIDOS, etc. Todas Farmacias e Droguerías. Depósito: 130, Rue Lafayette, PARIS.

MEDIANA DE ARAGÓN Agua Mineral, Natural, Purgante, Sulfatada, Sódica, Litínica.—No exige régimen. Es de efecto seguro. No irrita jamás. MEDALLA DE ORO, PARÍS 1900 DEPURATIVA, DIURÉTICA, APERITIVA Y LAXANTE. Sales naturales PURGANTES. Sales del Pilar Bicarbonatadas, Sódicas, Litínicas. Farmacias y Droguerías Depósito general en la provincia de Gerona, Dr. J. M.ª Perez Xifra.

# GRAN FOTOGRAFÍA DE A. GARCÍA

Calle S. Francisco 10 y 12 (Chaflán al Puente de Piedra)

Esmaltes para alfileres de corbata é imperdibles de señora, sobre cobre, plata y oro.—Esmaltes de porcelana en platos, paletas y porcelanas planas.—Impresiones al carbón y platino.—Reproducciones.—Ampliaciones de todas clases y tamaños, hasta el tamaño natural cuerpo entero.—Taller de galvanoplastia, aplicado á la fotografía.

Esta casa no entrega ningun trabajo que no esté á gusto del público.

## EL GRAN PROGRESO DE LA MEDICINA Polvos del Dr. Bel

Nos complacemos en hacer presente a público y más particularmente á todos aquellos enfermos que vienen padeciendo del hígado, riñones, estómago é intestinos, que encontrarán con el célebre producto titulado

**POLVOS DEL DOCTOR BEL**

una curación pronta y segura para sus dolencias

La original propiedad balsámica del Polvo Bel ejerce su acción directa en las mucosas del estómago é intestinos, y en el gástrico en aquellas normalizando sus funciones por simple contacto y por eliminación; y en éste, dándole un enérgico poder de tonicidad, cuya acción modifica de un modo tal la fibra muscular de la vida vegetativa, que á su influjo es casi imposible haya des-treglo gastro intestinal que no ceda rápidamente.

El Polvo Bel produce su acción laxante y obra con asombrosa regularidad. Su acción balsámica es muy distinta de la que suelen producir los medicamentos de acción purgativa, por cuanto estos en su gran número suelen más ó menos irritar los intestinos y el recto, produciendo algunas perturbaciones en la mayor parte de los pacientes que con facilidad se entregan á tomar purgantes.

Con el empleo del Polvo Bel se regularizan las funciones del hígado y de los intestinos, con sólo tomar al tiempo de acostarse una pequeña cantidad del medicamento equivalente á una cucharadita pequeña de las menores empleadas para el café, mezclada en una pequeña porción de agua.

El Polvo Bel es un verdadero regularizador de toda la economía: descongiona el hígado, tonifica el estómago, suaviza los intestinos, conforite el aparato gástrico, despeja la cabeza y evita contraer muchísimas dolencias.

Los padecimientos más rebeldes del hígado é intestinos que se han resistido siempre á toda medicación, ceden al instante con el empleo del POLVO BEL de manera tan sorprendente y eficaz, que hace inútiles todos los demás remedios.

Así lo confirma el éxito constante, conservando la normalidad funcional en tan delicados aparatos.

DE VENTA EN LAS PRINCIPALES FARMACIAS DE ESPAÑA

Depositarío general en la provincia de Gerona, Dr. J. M.<sup>a</sup> Perez Xifra.

## EL ÁGUILA Casa fundada en 1850

ALMACENES DE ROPAS HECHAS PARA CABALLERO Y NIÑO  
Grandes existencias de ropas

HECHAS PARA TODAS LAS ESTACIONES

SECCIÓN DE MEDIDA

Impermeables, Mantas de viaje, Gorras y sombreros para caballero y niño  
Barcelona, Plaza Real, 13.

SUCURSALES;

Madrid	Valencia
Zaragoza	Málaga
Valladolid	Cádiz
Sevilla.	



PRODUCTOS FARMACÉUTICOS

DEL **Dr. FERRER**, BARCELONA

Oficina de Farmacia, Plaza del Angel, 6.

## RECONSTITUYENTE FERRER

á base de glicerofosfato de cal, iodo é hipofosfitos

Usado siempre con éxito contra la anemia, debilidad nerviosa, raquitismo y todas las enfermedades en que hay agotamiento de fuerzas. Es indispensable á los niños de tardío desarrollo y á los convalecientes.

VENTA EN GERONA

FARMACIA DEL **Dr. Perez Xifra**

AL POR MAYOR: Sres. VICENTE FERRER Y C.<sup>ia</sup> BARCELONA.

## AGUA DE VILAJUIGA

Autorizada por R. O. de 15 de Julio de 1904

Bicarbonatada Sódica Lítica, variedad Clorurada. Sódica agradable como bebida ordinaria sea sola ó con vino. Tomandola a dosis indicadas es recomendable contra las enfermedades de pecho y estómago y sin rival para las enfermedades de orina (diatesis urica).

Unico depositario en Gerona: Dr. J. M.<sup>a</sup> Perez Xifra.

# La Esperanza

Compañía Anónima de Seguros á prima fija contra incendios, efectos del rayo y de la electricidad y explosiones de gas y de las calderas de vapor, y muerte, accidentes é inutilización del ganado caballar, mular, asnar y vacuno. Esta Compañía practica tambien el seguro por cesacion de productos por incendio.

DOMICILIADA EN BARCELONA, RAMBLA DE CATALUÑA 52.—TELÉFONO N.º 1065,

Capital social: 500.000 Ptas.

Delegados en esta provincia

Ramo de incendios.—D. FRANCISCO CLARÁ VENDRELL

Calle Santa Clara, 8, 3.º

## ¿MURIÓ LA CALVICIE!!

USANDO EL

## CÉFIRO DE ORIENTE-LILLO

EL QUE ES CALVO  
es  
POR QUE QUIERE



Proveedor efectivo



de la Real Casa

Patente de invención

por 20 años

Ha quedado comprobado por infinidad de eminencias médicas, que el **Céfiro de Oriente-Lillo** es el único preparado en el mundo que hace renacer y crecer el cabello, barba, bigote y cejas; impide su caída, evita las cañas y cura todas las enfermedades del cuero cabelludo, como son: *Tiña pelada, eczema piloso, alopecia seborrea (cabeza grasienta), caspa, humores*, etc., etc.

Millones de personas que han usado el **Céfiro de Oriente-Lillo** certifican y justifican sus prodigiosos resultados.

**El que es calvo ó le cae el cabello es por que quiere**, pues mediante contrato

¡ Nada se paga si no sale el cabello !!

Consulta por el autor **D. Meliodoro Lillo**, calle de Caballeros, núms. 18, 20 y 22.—VALENCIA, de 9 á 2, y días festivos de 10 á 1.

También se dan consultas á provincias por escrito, mandando un sello para la contestación.

De venta en todas las buenas Perfumerías, Bazares, Droguerías, Farmacias y Peluquerías, á 5 pesetas frasco.

AVISO IMPORTANTE

5.000 PESETAS Se darán al que pruebe y justifique que existe en el mundo un producto que dé mejores resultados que el

**CÉFIRO DE ORIENTE-LILLO**

Representante: Sr. Massot, plaza de la Constitución, Gerona

## Sociedad general de transportes marítimos á vapor de Marsella

Servicios del mes de Noviembre de 1904

LINEA DIRECTA PARA EL RIO DE LA PLATA

Salida de Barcelona el 21 Noviembre, directamente para Montevideo y Buenos Aires el magnífico y rápido vapor francés

PROVENCE

LINEA PARA EL BRASIL

Salida de Barcelona el día 1.º de Diciembre para Bahía, Rio Janeiro y Santos, el grandioso y acreditado vapor francés

FRANCE

Consignatarios en Barcelona: Ripol y C.<sup>ia</sup>; Dormitorio de S. Francisco, 25, pral.

## Enfermedades del pecho

INHALADOR MICROMICIDA DEL Dr. PRECIOSO

Curación pronta de los catarrjos pulmonares, bronquitis, asma, gripes, toses rebeldes y pertinaces, tisis incipientes, etc. etc.

Se vende en Gerona en la farmacia del Dr. D. José M.<sup>a</sup> Perez Xifra.

En Figueras, farmacia del Dr. Enrique Capmany.